

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 2517/2000

af 9. november 2000

om ændring af forordning (EF) nr. 2742/1999 om fastsættelse for 2000 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3760/92 af 20. december 1992 om en fællesskabsordning for fiskeri og akvakultur ⁽¹⁾, særlig artikel 8, stk. 4,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Forordning (EF) nr. 2742/1999 ⁽²⁾ fastsætter for 2000 fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande.

(2) Inden for rammerne af fiskeriaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Estland ⁽³⁾ har Fællesskabet fået tildelt en yderligere mængde på 600 tons torsk i Østersøen.

(3) Inden for rammerne af en tresidet aftale mellem Grønland, Island og Norge er de samlede tilladte fangstmængder for lodde i grønlandske farvande for 2000 blevet fastsat til 975 000 tons, hvoraf Grønlands kvote skal være på 107 500 tons, hvilket medfører, at Fællesskabets kvote skal tilpasses.

(4) Den Interamerikanske Kommission for Tropisk Tunfisk (IATTC) vedtog på sit seneste årlige møde den 12.-16. juni 2000 en fangstbegrænsning for gulfinnet tun i 2000 og ændrede den foreløbige fangstbegrænsning for storøjet tun, som var blevet vedtaget i 1999. Da Fællesskabet er ved at tiltræde IATTC, bør det samarbejde fuldt ud med denne organisation i alle fiskeribeskyttelses-spørgsmål ved at gennemføre disse foranstaltninger.

(5) Det er nødvendigt at præcisere, i hvilket geografiske område i det nordøstlige Atlanterhav der må tages sild.

(6) Forordning (EF) nr. 2742/1999 bør ændres tilsvarende —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 2742/1999 foretages følgende ændringer:

1) I tabellen i artikel 3, stk. 3, ændres angivelsen:

»Estland	216 695 EUR«
----------	--------------

til

»Estland	448 895 EUR«
----------	--------------

2) Angivelserne i bilag I træder i stedet for de tilsvarende angivelser i bilag I A.

3) Bilag I C ændres således:

— i angivelsen »Sild, Område I, II« under »Særlige betingelser«, ændres henvisningen til »Færøske farvande« til »Færøske farvande, herunder ICES-afsnit Vb nord for 62° N«.

— Angivelserne i bilag II træder i stedet for den tilsvarende angivelse.

4) Bilag I F ændres således:

— angivelserne i bilag III træder i stedet for de tilsvarende angivelser

— angivelserne i bilag IV indsættes.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

⁽¹⁾ EFT L 389 af 31.12.1992, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 1181/98 (EFT L 164 af 9.6.1998, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 341 af 31.12.1999, s. 1. Forordningen er senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1902/2000 (EFT L 228 af 8.9.2000, s. 50).

⁽³⁾ EFT L 332 af 20.12.1996, s. 16.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. november 2000.

På Rådets vegne

J. LANG

Formand

BILAG I

Art: Torsk <i>Gadus morhua</i>		Område: IIIbcd (EF-farvande)
Danmark	29 275	⁽¹⁾ Hvoraf 1 000 t tildeles i estiske farvande, men skal fiskes i EF-farvande. ⁽²⁾ Skal fratrækkes i Estlands andel af IBSFC TAC. ⁽³⁾ Skal fratrækkes i Letlands andel af IBSFC TAC. ⁽⁴⁾ Skal fratrækkes i Litauens andel af IBSFC TAC. ⁽⁵⁾ Må kun fiskes med garn.
Tyskland	12 807	
Finland	1 647	
Sverige	21 633	
EF	65 362 ⁽¹⁾	
Estland	600 ⁽²⁾	
Letland	2 100 ⁽³⁾	
Litauen	1 000 ⁽⁴⁾	
Polen	350 ⁽⁵⁾	
TAC	105 000	

Særlige betingelser:

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne zoner:

	Estiske farvande	Lettiske farvande	Litauiske farvande
EF	600	1 300	1 000

BILAG II

Art: Lodde <i>Mallotus villosus</i>		Område: V, XIV (grønlandske farvande)
EF	28 550 ⁽¹⁾ 75 250 ⁽²⁾	⁽¹⁾ Til rådighed for alle medlemsstater. ⁽²⁾ Hvoraf 6 700 t er tildelt Norge, 30 000 t er tildelt Island og 10 000 t er tildelt Færøerne. Fællesskabets andel udgør 70 % af Grønlands andel af TAC for lodde.
TAC	ikke relevant	

BILAG III

Art: Storøjet tun <i>Thunnus obesus</i>		Område: Det østlige Stillehav (området afgrænses af Amerikas kystlinje, 40° nordlig bredde, 150° vestlig længde og 40° sydlig bredde).
EF	ikke relevant	⁽¹⁾ Fiskeri efter alle typer af flydende objekter er forbudt i perioden 15. september-15. december. ⁽²⁾ Fiskeri kan være forbudt inden den 15. september, hvis fangsten af storøjet tun under 60 cm har nået 1999-niveauet.
TAC	ikke relevant ⁽¹⁾ ⁽²⁾	

BILAG IV

Art: Gulfinnet tun <i>Thunnus albacares</i>		Område: Det østlige Stillehav ⁽¹⁾
EF	⁽²⁾	⁽¹⁾ I det geografiske område, der afgrænses af Amerikas vestkyst og en linje gennem følgende skæringspunkter: — et punkt på USA's vestkyst ved 40° N — 40° N, 125° V — 20° N, 125° V — 20° N, 120° V — 5° N, 120° V — 5° N, 110° V — 10° S, 110° V — 10° S, 90° V — 30° S, 90° V — et punkt på Chiles vestkyst ved 30° S. ⁽²⁾ Fangster skal afskrives direkte på TAC. ⁽³⁾ Fiskeri er forbudt fra 1. december, uanset om de 265 000 t er taget.
TAC	265 000 ⁽³⁾	

Særlige betingelser:

Når fangsten i området har nået 240 000 tons, er fiskeri forbudt i følgende områder:

- Den del af området, der ligger nord for 23° N
- Den del af området, der ligger inden for et område, som afgrænses af 5° N, 5° S og 85° V.